

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 31 (2001)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Au service des entreprises  
**Autor:** Borghini, Valentin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-828365>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Au service des entreprises

«Adlatus» est une association d'experts professionnels et d'anciens dirigeants retraités qui mettent leur expérience au service d'entreprises. La section neuchâteloise compte vingt-cinq membres.

**I**l est difficile de concevoir que, dans une société où l'on respecte la dignité humaine, l'heure de la retraite soit également celle où l'on conduit son bénéficiaire au... cimetière des éléphants. Parallèlement, il existe aussi un capital à ne point enterrer: des compétences et une expérience qui pourraient être utiles à des entreprises, surtout dans une période où l'on commence à manquer de bras et de cerveaux. L'efficacité, on le sait, n'a pas d'âge.

C'est ainsi que, concrétisant cette idée, Adlatus est née. Elle est structurée en douze organisations régionales. Pour en savoir plus, nous avons interrogé René Rod, responsable de la région Neuchâtel, Jura, Fribourg, ainsi que de la partie francophone du canton de Berne. Ce secteur regroupe vingt-cinq membres, tous anciens dirigeants d'entreprise ou cadres supérieurs.

L'objectif est de mettre leurs connaissances et leur savoir-faire au service d'entreprises, souvent petites ou moyennes. Des exemples concernant l'action de ces retraités encore désireux de servir? Gestion du personnel, assainissement financier, remplacement du responsable de production ou des finances pour un temps limité, projet d'extension, restructuration d'entreprise, organisation administrative d'une petite entreprise en expansion. Mais encore conseils stratégiques en matière d'équipement informatique, aide à un artiste pour la présentation d'un dossier de candidature, établissem-

ment d'un «business-plan» pour une demande de crédit bancaire.

## Intervention rapide

L'avantage est qu'on peut intervenir rapidement. Il y a évidemment la question des coûts. «Ils sont très raisonnables et le premier entretien, sans engagement, n'est pas facturé.» Il s'agit avant tout d'un acte de solidarité. De solidarité réciproque, pourrait-on dire, puisque ces retraités, indépendants financièrement, sont tout heureux de se rendre utiles, de s'enthousiasmer pour des projets concrets, d'aider des entreprises connaissant des difficultés!

Dans une civilisation où l'on parle de plus en plus de mondialisation, on aura un besoin accru de personnes

d'expérience et... disponibles. Et, c'est le cas de le répéter: l'efficacité n'a pas d'âge.

Valentin Borghini

## QUI SONT-ILS ?

Robert (72 ans), économiste; René (64 ans), ressources humaines; Gérald (80 ans), bureautique; Willy (61 ans), financier; Nicolas (70 ans), restructurations; Marcel (68 ans), stratégie d'entreprise; René (64 ans), consultant en matière de projets.

### Renseignements:

René Rod, Tscholetenweg 13, 2076 Gals. Tél 032/338 26 36  
E-Mail renerod@bluewin.ch

# Lecture et compagnie

**U**n groupe de Neuchâtelois ont lancé une opération baptisée «Lecture et compagnie». Jean-Claude Gressot, membre du Comité et évidemment lui-même lecteur, explique: «Ce mouvement a pris naissance à Genève en 1994 à l'initiative de Barbara Bianchi.»

A Neuchâtel, l'éveil s'est fait en 1997. Francine Zaugg, bientôt rejoints par Marlyse Oppiger, s'est mise à tisser de précieuses ramifications dans tout le canton. Le prétexte de la lecture permettait d'entrer en communication avec des personnes isolées. Parallèlement, ces lectures ont eu également pour cadre des institutions comme les EMS, où les auditeurs formaient des groupes pouvant aller jusqu'à vingt personnes.

Les demandes émanent parfois des intéressés eux-mêmes, mais le plus souvent de leur entourage, famille ou milieu médico-social. Les lectrices et lecteurs, au nombre d'une trentaine,

se recrutent surtout par le bouche-à-oreille. Ils bénéficient d'une formation spécifique, l'accent étant mis certes sur la diction, mais aussi sur l'écoute d'autrui et l'ouverture aux problèmes des personnes âgées.

La lectrice ou le lecteur perçoit uniquement cinq francs, pour ses frais de déplacement. Afin d'alimenter un fond de solidarité, l'institution perçoit vingt francs par lecture, d'une durée de deux heures. Il va de soi que, lorsqu'il s'agit de personnes démunies, la lecture est gratuite.

Il arrive que le fond de solidarité soit alimenté par des dons, et aussi par l'offre d'un bon-cadeau pour une ou plusieurs séances de lecture, offert à un proche.

V.B.

**Renseignement:** Francine Zaugg, tél. 032/731 70 41, Marlyse Oppiger, tél. 032/751 57 57 et Jean-Claude Gressot, tél. 032/753 23 53.